



FOR IMMEDIATE RELEASE  
January 29, 2007

*Office of the United States Attorney  
District of Arizona*

For Information Contact Public Affairs  
WYN HORNBUCKLE  
Telephone: (602) 514-7625  
Cell: (602) 525-2681

## **EL FISCAL FEDERAL: LOS QUE PASAN NIÑOS ILEGALMENTE POR LA FRONTERA ENFRENTAN PENAS SEVERAS**

PHOENIX – En una entrevista con Univisión el Fiscal Federal Paul K. Charlton resaltó los peligros que corren los niños que son pasados ilegalmente a través de la frontera con México, al mismo tiempo envió una advertencia a todos aquellos que puedan pensar que pasar un niño ilegalmente es hacerle un favor a alguien.

El Fiscal Federal Paul K. Charlton dijo que “cada uno de estos casos son originados en el deseo de los padres de traer a los niños para vivir con ellos, aquí en los Estados Unidos. Lo que estos padres no entienden completamente, es que su deseo de reunirse con sus hijos, puede de hecho, poner la vida de los niños en grave riesgo. La frontera es un lugar peligroso, inclusive los adultos arriesgan sus vidas cuando tratan de pasarla ilegalmente. La vida de los niños corre un peligro mucho mayor, y este riesgo aumenta exponencialmente cuando los menores son puestos en manos de “coyotes”. Por este riesgo tan grande que corren los niños, nosotros tenemos una política de “cero tolerancia” para estos casos.

El rápido aumento en recientes casos federales de paso ilegal de niños por la frontera, ha mostrado hasta dónde es capaz de llegar la gente, inclusive a veces, entregando a sus hijos pequeños a contrabandistas organizados y especialistas en pasar ilegalmente extranjeros por la frontera, todo esto para traer su familia a los Estados Unidos de una manera ilegal. Estos contrabandistas, frecuentemente les pagan a ciudadanos americanos o residentes permanentes unos cuantos dólares para pasar un niño por la frontera, usualmente declarando falsamente que es el padre o la madre del niño en el puerto de entrada a los Estados Unidos. Aquellos que han sido detenidos y juzgados han enfrentado, en promedio, hasta 15 meses en prisión, y para aquellos que son residentes permanentes, esta sentencia es seguida usualmente por deportación con casi ninguna posibilidad de retornar a los Estados Unidos. Además, aquellos que tratan de reentrar ilegalmente pueden enfrentar hasta 20 años de prisión si son atrapados en el intento. El Fiscal Federal Paul K. Charlton dijo también que estos contrabandistas generalmente pintan un cuadro “romántico” de lo que es en realidad un negocio muy productivo. Ellos engañan a quienes pueden pasar libremente a través de la frontera diciéndoles que están haciendo un favor a su familia.

Algunos ejemplos de casos recientes que implican paso ilegal de niños a través de la frontera, incluyen los siguientes:

El 12 de enero del 2007 Ana Dolores Meza-Montano, de Agua Prieta, Sonora, México, fue sentenciada a 15 meses de prisión y dos años de libertad condicional. Meza-Montano se declaró culpable de conspiración para cruzar la frontera a un extranjero ilegal el 30 de octubre del 2006. El 8 de septiembre del 2006, Meza-Montano se presentó ella misma para ser admitida en los Estados

-MORE-

Unidos, en el puerto de entrada de Douglas, Arizona. Meza-Montano iba acompañada por una niña de un año de edad de quien Meza-Montano declaró que era su hija. Meza-Montano también presentó una tarjeta de paso de la frontera con el nombre de su hija. Posteriores investigaciones revelaron que la niña no era la hija de Meza-Montano y no tenía autorización para entrar a los Estados Unidos. Según Meza-Montano, a ella le ofrecieron \$100 dólares por pasar a la niña por la frontera hacia los Estados Unidos, y entregarla a un desconocido de camiseta amarilla en Wal-Mart.

CASO NUMERO: CR-06-01654-TUC-CKJ

El 9 de enero del 2007, Yhajaira Rivera de 21 años, de Chandler, Arizona, fue sentenciada a 15 meses de prisión. Rivera se había declarado culpable de cruzar extranjeros ilegales por beneficio económico. Rivera admitió que ella intentó pasar ilegalmente a un bebé de un año y medio en DeConcini, el puerto de entrada a los Estados Unidos en Nogales, Arizona, el 2 de Mayo del 2006 presentando un certificado de nacimiento falso. Ella también admitió que había contactado a un hombre conocido como “Nacho” para hacer los arreglos del cruce ilegal del menor a los Estados Unidos, de quien ella ni siquiera conocía el nombre, el niño le fue entregado por una pareja de desconocidos, hombre y mujer, en “Telas Parisinas” en Nogales, Sonora, México, todo esto por \$500 dólares, también iba a hacer los arreglos para la entrega del niño en Phoenix, Arizona, una vez hubiese pasado la frontera.

CASE NÚMERO: CR-06-1014-TUC-RCC-JM

El 8 de enero del 2007, Ricardo Genaro Herrera de 24 años de edad, de West Columbia, Carolina del Sur, y Annabelle Palomino de 25 años, de Santa Fe, Nuevo México, fueron sentenciados después de declararse culpables por conspiración para cruzar a extranjeros ilegales a través de la frontera. Herrera fue sentenciado a 18 meses de prisión, y tres años de libertad condicional, y Palomino fue sentenciada a 15 meses en prisión y tres años de libertad condicional. Ambos, Herrera y Palomino se habían declarado culpables de los cargos. El 10 de mayo del 2006, Herrera y Palomino se presentaron en el puerto de entrada a los Estados Unidos en Naco, Arizona. Ellos estaban acompañados por dos niños, un niño de 18 meses y una niña de 3 años, de quienes Palomino declaró ser la madre. Palomino también declaró que ella y los niños eran ciudadanos americanos. Posteriores investigaciones revelaron que los niños eran ciudadanos mexicanos, y que Herrera iba a recibir \$1,500 dólares por pasar a los niños ilegalmente por la frontera y llevarlos a Carolina del Sur. La investigación también reveló que Herrera había aceptado darle una parte del dinero a Palomino por su ayuda en el contrabando de los niños.

CASO NUMERO: CR-06-01051-TUC-JMR

El 5 de enero del 2007, Josephina Moreno-Clavel de 38 años de edad, ciudadana mexicana y residente de la ciudad de Phoenix, fue sentenciada a 15 meses, después de que ella se declaró culpable de conspiración para pasar a extranjeros ilegales por la frontera hacia los Estados Unidos por beneficio económico. Moreno-Clavel admitió que el 23 de febrero del 2006, ella y otra acusada Monique Marie Carrera aplicaron por admisión a los Estados Unidos en el puerto de entrada en Nogales, llevando dos menores en el carro, una niña de tres años y un niño de un año. Ambos niños estaban vestidos como niñas, y Carrera presentó al inspector el certificado americano de nacimiento de su propia hija y sobrina. Moreno-Clavel admitió en una segunda inspección que ninguna de las dos, ni ella ni Carrera eran parientes de los niños, y que ellas habían sido contratadas por la abuela de los niños para que los pasaran ilegalmente hacia los Estados Unidos y después transportarlos dentro del país. “Yo esperaba que me pagaran \$200 dólares. Yo sabía que los niños eran ciudadanos mexicanos sin autorización legal para estar en los Estados Unidos”. La acusada junto a Moreno-Clavel, Monique Marie Carrera, se había previamente declarado culpable por los mismos cargos, y

fue sentenciada el 29 de agosto del 2006, a un período de 15 meses de prisión.  
CASO NUMERO: CR-06-0599-TUC-JMR-JM

###

-MORE-